

178686-2026 - Procedura konkurencyjna

Szwajcaria – Usługi inżynierskie – Bau Nr. 22900 - Strassen-/Werkleitungsbau Altstetten West
OJ S 52/2026 16/03/2026
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Tiefbauamt, Abt. Planung + Projektierung

E-mail: sven.baumann@zuerich.ch

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Bau Nr. 22900 - Strassen-/Werkleitungsbau Altstetten West

Opis: Gegenstand der Submission ist die Erarbeitung des Vor- und Bauprojekts und der Unterlagen für die Bewilligung (SIA-Phasen 31–33) für die Oberflächen- und Werkleitungsmassnahmen im Projektgebiet „Strassen- und Werkleitungsbau Altstetten West“ (SAW) – in enger Abstimmung und Zusammenarbeit mit den Planern des Energieverbunds Altstetten West (EVAW). Der Projektperimeter mit einer Strassenlänge von rund 6 km umfasst die Strassen zwischen Altstetterstrasse und der Stadtgrenze nach Schlieren sowie der Hohlstrasse und Eugen-Huber-Str., bzw. der Rautistrasse Grundlage bildet das vom Büro snz AG + S2L Landschaftsarchitektur erarbeitete "Gesamtkonzept Verkehr, Gestaltung und Grün", das im März/April 2026 gemäss § 13 StrG öffentlich aufgelegt wird; die noch nicht vorliegenden Einwendungen sind im Vorprojekt zu bearbeiten. Bis 2034 soll das Quartier Altstetten West gemäss der städtischen Richtplanung und der Strategie Stadtraum und Mobilität 2040 klimaneutral, lebenswert und zukunftsfähig gestaltet werden. Dazu gehören die Umwandlung von Strassen in Begegnungszonen, die Schaffung von Aufenthaltsqualitäten, zahlreiche neue Bäume, nicht versiegelte Flächen zur Regenwasserversickerung und Hitzeminderung, sowie die Sanierung, Erneuerung und Erweiterung bestehender Werkleitungen – einschliesslich der Offenlegung des eingedolten Girhaldenbächlis. Die Aufgabe des Dienstleisters besteht darin, ein einheitliches und ganzheitliches Bauprojekt für das gesamte Strasseninfrastruktursystem zu erarbeiten – mit dem Anspruch, Doppelarbeiten zu vermeiden, Ressourcen zu schonen und eine koordinierte, termingerechte und nachhaltige Umsetzung zu gewährleisten. Der Bearbeitungszeitraum erstreckt sich über ca. 5 Jahre und umfasst 17'000 Arbeitsstunden. Der Dienstleister entscheidet unter Berücksichtigung der vorgegebenen Projektorganisation und den verbindlichen Meilensteinvorgaben selbst über das Vorgehen und die Organisation seiner Planungsteams – inklusive der Aufteilung in Abschnittsteams, die Wahl der Teamstruktur und die interne Leitung/Koordination. . Die Fachplanung Fernleitungen Rohrbau und Hausanschlüsse (EVAW) sind nicht Bestandteil dieser Submission. Bausumme: 42 Mio. Franken

Identifikator procedury: a4444b20-7a5f-4b6b-a568-c5c49c1b482f

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71300000 Usługi inżynierskie

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Bau Nr. 22900 - Strassen-/Werkleitungsbau Altstetten West

Opis: Gegenstand der Submission ist die Erarbeitung des Vor- und Bauprojekts und der Unterlagen für die Bewilligung (SIA-Phasen 31–33) für die Oberflächen- und Werkleitungsmassnahmen im Projektgebiet „Strassen- und Werkleitungsbau Altstetten West“ (SAW) – in enger Abstimmung und Zusammenarbeit mit den Planern des Energieverbunds Altstetten West (EVAW). Der Projektperimeter mit einer Strassenlänge von rund 6 km umfasst die Strassen zwischen Altstetterstrasse und der Stadtgrenze nach Schlieren sowie der Hohlstrasse und Eugen-Huber-Str., bzw. der Rautistrasse Grundlage bildet das vom Büro snz AG + S2L Landschaftsarchitektur erarbeitete "Gesamtkonzept Verkehr, Gestaltung und Grün", das im März/April 2026 gemäss § 13 StrG öffentlich aufgelegt wird; die noch nicht vorliegenden Einwendungen sind im Vorprojekt zu bearbeiten. Bis 2034 soll das Quartier Altstetten West gemäss der städtischen Richtplanung und der Strategie Stadtraum und Mobilität 2040 klimaneutral, lebenswert und zukunftsfähig gestaltet werden. Dazu gehören die Umwandlung von Strassen in Begegnungszonen, die Schaffung von Aufenthaltsqualitäten, zahlreiche neue Bäume, nicht versiegelte Flächen zur Regenwasserversickerung und Hitzeminderung, sowie die Sanierung, Erneuerung und Erweiterung bestehender Werkleitungen – einschliesslich der Offenlegung des eingedolten Girhaldenbächlis. Die Aufgabe des Dienstleisters besteht darin, ein einheitliches und ganzheitliches Bauprojekt für das gesamte Strasseninfrastruktursystem zu erarbeiten – mit dem Anspruch, Doppelarbeiten zu vermeiden, Ressourcen zu schonen und eine koordinierte, termingerechte und nachhaltige Umsetzung zu gewährleisten. Der Bearbeitungszeitraum erstreckt sich über ca. 5 Jahre und umfasst 17'000 Arbeitsstunden. Der Dienstleister entscheidet unter Berücksichtigung der vorgegebenen Projektorganisation und den verbindlichen Meilensteinvorgaben selbst über das Vorgehen und die Organisation seiner Planungsteams – inklusive der Aufteilung in Abschnittsteams, die Wahl der Teamstruktur und die interne Leitung/Koordination. . Die Fachplanung Fernleitungen Rohrbau und Hausanschlüsse (EVAW) sind nicht Bestandteil dieser Submission. Bausumme: 42 Mio. Franken

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71300000 Usługi inżynierskie

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Szwajcaria

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Zürich, Altstetten

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/10/2026
Data zakończenia trwania: 01/10/2031

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 1

Inne informacje o wznowieniu: Die Laufzeit des Vertrages dauert bis zum Abschluss der ausgeschriebenen Phasen nach SIA 103. Es handelt sich nicht um eine auf einen bestimmten Zeitraum beschränkte Rahmenvereinbarung

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Zuschlagskriterien

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Simap.ch

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Niedozwolone

Uzasadnienie, dlaczego zgłoszenia elektroniczne są niemożliwe: Narzędzia, urządzenia lub formaty plików nie są powszechnie dostępne

Opis: Die Offerten müssen am Eingabetag beim Tiefbauamt eintreffen resp. bis spätestens 16.00 Uhr per Decision Advisor oder im Büro HIB 313, Empfang, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich, abgegeben werden. Die Angebote sind verschlossen zuzustellen. Das Objekt « Bau Nr. 22900, Strassen-/Werkleitungsbau Altstetten West», für welches die Eingabe erfolgt, muss auf dem Couvert erwähnt werden (Datum des Poststem

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 04/05/2026 16:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 181 Dni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego:
Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf
simap.ch

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Bundesverwaltungsgericht

Informacje o terminach odwołania: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Tiefbauamt, Abt. Planung + Projektierung

8. Organizacje**8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Tiefbauamt, Abt. Planung + Projektierung

Numer rejestracyjny: 2974139c-da9f-4e05-aba4-a99c773dd7f4

Adres pocztowy: Werdmühleplatz 3

Miejscowość: Zürich

Kod pocztowy: 8001

Podpodział krajowy (NUTS): Zürich (CH040)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: sven.baumann@zuerich.ch

Telefon: +41444122299

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Bundesverwaltungsgericht

Numer rejestracyjny: BVGER

Adres pocztowy: Postfach

Miejscowość: St. Gallen

Kod pocztowy: 9023

Podpodział krajowy (NUTS): St. Gallen (CH055)

Kraj: Szwajcaria
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Adres strony internetowej: <https://www.bvger.ch>
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Simap.ch
Numer rejestracyjny: CH001
Adres pocztowy: Holzikofenweg 36
Miejscowość: Bern
Kod pocztowy: 3003
Podział krajowy (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Kraj: Szwajcaria
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Adres strony internetowej: <https://www.simap.ch>
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 994cb7f9-5a8e-4136-93aa-89b695a41ef5 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 13/03/2026 02:25:55 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 178686-2026
Numer wydania Dz.U. S: 52/2026
Data publikacji: 16/03/2026